



Human Resources
Development Canada

CAI
HR
-2022

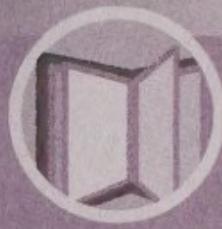
CANADA

Student Loans



PROGRAM

Part-time Students Loans & Grants



3 1761 11557026 9

Canada

Y-172-07-95



This publication is available in alternate formats.

Produced by:

Human Resources Development Canada
Education Support/Student Assistance Branch
July 1995

For additional copies, or an alternate format, please contact:

Enquiries Centre
Human Resources Development Canada
140 Promenade du Portage
Phase IV, Level 0
Hull, Québec K1A 0J9
Fax: (819) 953-7260

© Minister of Public Works and Government Services Canada 1995
Cat. no. MP43-348/1-1995
ISBN 0-662-61917-X

What's It All About?

Loans and grants for part-time students

Page

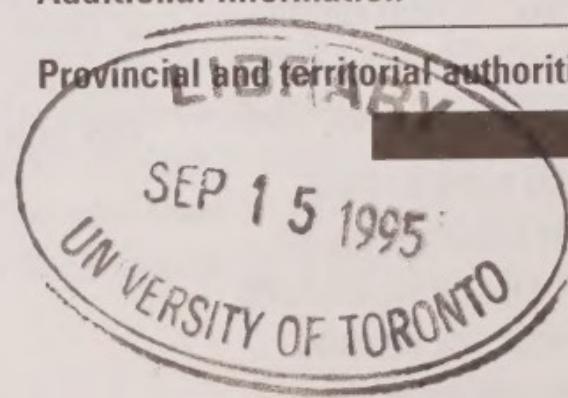
Loans for part-time students

Where to apply	2
What's new?	2
Are you eligible?	3
How to apply	5
How much will you get?	6
Requesting a review	6
How to negotiate and repay a part-time student loan	7
Your responsibilities	8

Grants for part-time students

Where to apply	9
Are you eligible?	10
Additional information	12

Provincial and territorial authorities 14



Loans for part-time students

If you are a part-time student, you may be eligible for loans under the Canada Student Loans Program. These loans are available to supplement other financial resources such as your own earnings, your family's earnings, as well as scholarships and bursaries.

You may be eligible for both a grant and a loan for part-time studies.

- If you cannot study full-time and your income is below a certain level, you may be eligible for a grant of up to \$1,200. (See the table on page 4 for maximum income limits for grants for part-time students.);
- If you qualify, the grant portion will be awarded first, and the remaining assessed need will be issued as a loan;
- Even if you do not qualify for a grant, you may still be eligible for a loan; and
- Your total outstanding principal balance on all part-time Canada student loans must not exceed \$4,000 at any time.

This brochure refers to Canada student loans for part-time students negotiated on or after August 1, 1995. If you have a part-time loan that was granted before then, other provisions apply. Consult your lender, your provincial or territorial student aid office or the Education Support/Student Assistance Branch for further information. Addresses and telephone numbers of these offices are found at the end of this brochure.

Where to apply

Information and application forms are available from the Education Support/Student Assistance Branch of Human Resources Development Canada (HRDC), the student aid office in your province or territory (addresses and telephone numbers are listed at the end of this brochure), from campus financial aid offices at most colleges and universities as well as admissions offices at vocational schools.

In some provinces you must submit your application directly to your educational institution. In other provinces and

territories, you must apply directly to the provincial or territorial student aid office. Contact your provincial or territorial authority to verify where to submit your application.

**Send in your
application at your
earliest opportunity**

What's new?

The Canada Student Loans Program was changed on August 1, 1995 to improve financial assistance to post-secondary students. Before then, student loans were issued under the *Canada Student Loans Act* and *Regulations*. Loans issued on or after August 1, 1995 are governed by the *Canada Student Financial Assistance Act* (CSFAA) and *Regulations*.

If you are getting Canada student loan assistance on or after August 1, 1995,

you must transfer your existing Canada student loans, if any, to a lender who has entered into a contract with the federal government. (Such a lender is known as a "Participating Lender".)

If you have a Canada student loan and are not applying for any more assistance, you may keep your present Canada student loan with the same lender even if the lender is a non-participating lender under the new legislation.

All your Canada student loans, both part-time and full-time, must be held by the same lender.

Are you eligible?

To be eligible for a part-time Canada student loan, you must:

- **Be a Canadian citizen or permanent resident and living in Canada;**
- **Be a resident of a province or territory that participates in the Canada Student Loans Program. You may apply to the province where you will be attending school. The province of Quebec and the Northwest Territories do not participate in the Canada Student Loans Program but they do operate their own student assistance plans;**
- **Enrol, or be qualified to enrol, in a designated post-secondary educational institution in a program leading to a degree, diploma or certificate. Designated schools are those which have been approved for Canada student loans by a province or territory;**

- Enrol, or be qualified to enrol, in between 20% and 59% of a full-time course load. Students with permanent disabilities are required to enrol in between 20% and 39% of a full-time course load; and
- Have a gross family income of no more than that shown in the following table. (Gross family income means the amount before taxes and includes wages, liquid assets, income from investments and monetary gifts).

Maximum income limits for part-time loan eligibility

Family Unit	Income Level
1 (single student)	\$26,100
2 (married student or single parent with one child, etc.)	\$34,800
3	\$43,600
4	\$50,500
5	\$56,300
6	\$62,400
7	\$68,300
8	\$72,600
9	\$75,200
10	\$78,200

How to apply

- Get an application form from the student aid office of the province or territory where you will be studying. Please note: you must be a resident of a province or territory that participates in the Canada Student Loans Program. (The province of Quebec and the Northwest Territories operate their own student assistance plans.) If you are a permanent resident of a participating province but are attending school in Quebec or the Northwest Territories, you should apply to your own provincial student aid office for assistance;
- Complete the application form including your income and resources;
- If you have or anticipate having child care expenses while you are enroled in part-time studies, include them. Enter only the actual or estimated weekly costs incurred for babysitting during hours of class;
- Take the form to the Registrar's office at your school for completion of your course information;
- Complete and sign the section on the form entitled, "Certification of Information by Applicant"; and
- Return or mail the form to your provincial or territorial student aid office at the address indicated at the end of this brochure.

How much will you get?

The amount of money you will receive varies according to your individual circumstances. If you have a family income at or below the maximum income limits for part-time loans (see page 4) and you meet the eligibility criteria, the amount of your loan will be based on costs calculated by your provincial or territorial authority.

Costs include:

- **All compulsory school fees, including tuition. The cost of membership in a professional or other society required for your program of study may also be considered;**
- **The cost of prescribed texts and instruments;**
- **A miscellaneous allowance of \$10 per week per course to cover incidentals;**
- **An allowance for local transportation to and from classes; and**
- **An allowance for the actual cost of child care incurred during class hours.**

Requesting a review

You may request that your original Canada student loan application be reconsidered if you think that emergency or extenuating circumstances might support the consideration of other costs. You may receive additional funds as long as the principal balance of all of your part-time Canada student loans does not exceed \$4,000.

How to negotiate and repay a part-time Canada student loan

When your loan application is approved, your province or territory will issue a certificate of eligibility (Form 1A) to you. (In some provinces, this is mailed to you; in other provinces you may be required to pick it up from your educational institution.)

This will allow you to obtain a loan from a lending institution for the amount indicated.

You must begin to make interest payments on your loan 30 days after it is cashed.

However, if your family income is below a specified level, you may be eligible for the Interest Relief Plan. Under this Plan, the federal government pays the interest on your loan and, during this time, you do not have to make any loan payments. Interest Relief is normally approved for 3 month periods, for a maximum lifetime benefit of up to 18 months. Ask your lender for details.

Even if you don't negotiate a new loan for your next period of study,

you must submit a Confirmation of Enrolment (Schedule 2) to your lender. This will maintain your loan in the status in which only interest payments are required.

You must begin to make payments on the principal amount of your loan, as well as continue to make interest payments, six months after you cease your studies. Repayment arrangements are made with the lending institution holding your loan, after you complete your studies.

If you switch to full-time study, you have to continue to make the interest payments on your part-time loan during studies. If you are unable to make your student loan payments without hardship (given your family income and size, and amount of your loan payments), you may be eligible for the Interest Relief Program as outlined on the previous page.

All part-time Canada student loans cashed on or after August 1, 1995 will be consolidated into one loan agreement. The loan agreement will be revised as you cash each new part-time Canada student loan.

Your responsibilities

Once you have received your loan you must:

- **Submit a Schedule 2 (Confirmation of Enrolment) to your lender if you are continuing in studies but are not negotiating a new part-time loan;**
- **Make payments on the interest only while you are studying, and then repay both the principal and the interest beginning six months after you cease studies;**
- **Comply with the instructions, terms and conditions printed on the reverse side of your part-time Canada student loan document;**
- **Notify your lender of any change in your name and/or address; and**

- **Discuss any repayment problems immediately with your lender. Revisions of the terms of repayment or Interest Relief may be available.**

If you have difficulty repaying your loan because of a permanent disability, you may apply to have the loan paid by the federal government on your behalf. For further information, see the brochure entitled, *Canada Student Loans Program – Assistance for Students with Permanent Disabilities*.

Grants for part-time students

If you are a part-time student with demonstrated financial need, you may qualify for a grant of up to \$1,200 from the federal government. If you require additional financial assistance, you may also be eligible for a part-time loan.

Where to apply

Information and application forms are available from the Education Support/Student Assistance Branch of Human Resources Development Canada (HRDC), the student aid office in your province or territory (addresses and telephone numbers are listed at the end of this brochure), from campus financial aid offices at most colleges and universities as well

Since funding is limited, all applicants may not receive a grant,

although attempts will be made to assist as many students as possible. You are therefore encouraged to apply at the earliest opportunity.

as admissions offices at vocational schools. In some provinces you must submit your application directly to your educational institution. In other provinces and territories, you must apply directly to the provincial or territorial student aid office.

Are you eligible?

To be eligible for a part-time grant, you must comply with all the eligibility requirements for a part-time Canada student loan. In addition, you are required to:

- **Explain why you can only study on a part-time basis. For example, your financial situation is such that you cannot study on a full-time basis, or you have family or other responsibilities that do not permit full-time study; and**
- **Have a gross income of no more than that shown in the following chart (gross family income includes wages, liquid assets, income from investments, and monetary gifts).**

Those students who choose not to complete their studies in a timely manner, or intend to study part-time to improve their grade standing, or have excessive voluntary debt payments (charge accounts, car loan payments), or cite non-availability of full-time program courses, are not eligible for Special Opportunity Grant funding.

Maximum income limits for part-time grant eligibility

Family Size	Income Level (\$)
1 (single student)	\$14,100
2 (married student or single parent with a child, etc.)	\$23,300
3	\$31,900
4	\$37,800
5	\$43,700
6	\$48,600
7	\$53,000
8	\$56,800
9	\$60,100
10	\$62,700

Additional assistance may also be available from your provincial or territorial government. Please contact your provincial or territorial authority for further information.

Additional information

For more information about cashing and repaying your loan, talk to your lender or any Participating Lender.

For information about your eligibility or the assessment of your loan application, or about part-time student grants, contact the appropriate authority in your province or territory, or the financial aid office at your school.

For any additional information, contact the department of Human Resources Development at the following mailing address:

Human Resources Development Canada
Education Support/Student Assistance
Branch
P.O. Box 2090, Station "D"
Ottawa, Ontario K1P 6C6
Tel: (819) 994-1844
TTY Line (819) 994-1218
(Sorry, collect calls cannot be accepted.)

Office address:

25 Eddy Street, 10th floor
Hull, Québec
K1A 0M5
Fax: (819) 953-6057

Brochures on the following components of the Canada Student Loans Program are also available:

- **Student Guide (Canada Student Loan Assistance for Full-Time Students)**
- **Interest Relief Plan**
- **Assistance for Students with Permanent Disabilities**
- **Special Opportunity Grants for Female Doctoral Students**

These brochures are available from:

- **HRDC Public Enquiries Centre (see inside cover for details)**
- **Provincial or territorial student aid offices (at the addresses indicated at the end of this brochure)**
- **Financial aid offices at your educational institution**
- **Your lender**

Also available in alternate formats on request from HRDC.

Provincial and territorial authorities

Newfoundland

Student Aid Division
 Department of Education
 Thompson Student Centre
 P.O. Box 8700, 3rd Floor
 St. John's, Newfoundland
 A1B 4J6
 Tel: (709) 729-4235
 Fax: (709) 729-2298

Prince Edward Island

Student Aid Division
 Office of Higher Education
 Training and Adult
 Learning
 P.O. Box 2000
 Charlottetown, P.E.I.
 C1A 7N8
 Tel: (902) 368-4640
 Fax: (902) 368-6144

Nova Scotia

Student Assistance Office
 Department of Education
 and Culture
 P.O. Box 2290,
 Halifax Central
 Halifax, Nova Scotia
 B3J 3C8
 Tel: (902) 424-8420
 Fax: (902) 424-0540

New Brunswick

Student Services Branch
 Department of Advanced
 Education and Labour
 P.O. Box 6000,
 548 York Street
 Fredericton, N.B.
 E3B 5H1
 Tel: (506) 453-2577
 1-800-667-5626
 Fax: (506) 444-4333

*Quebec

Direction générale de l'aide
 financière aux étudiants
 Ministère de l'éducation
 1035, rue de la Chevrotière
 21^e étage, Édifice G
 Québec (Québec)
 G1R 5A5
 Tel: (418) 646-5245 or
 (418) 646-4505
 Fax: (418) 644-1715

Ontario

Student Affairs Branch
 Ministry of Education and
 Training
 189 Red River Road,
 4th Floor
 P.O. Box 4500
 Thunder Bay, Ontario
 P7B 6G9
 Tel: (807) 343-7260
 1-800-465-3013
 (Ontario only)
 1-800-465-3958
 (Ontario only – TDD)

Manitoba
Student Financial Assistance
Department of Education and Training
693 Taylor Avenue
Winnipeg, Manitoba R3M 3T9
Tel: (204) 945-6321

Saskatchewan
Student Financial Assistance
Saskatchewan Education
Room B21,
3085 Albert Street
Regina, Saskatchewan S4P 3V5
Tel: (306) 787-5620
Fax: (306) 787-7537

Alberta
Alberta Students Finance Board
6th Floor, Sterling Place
9940 106th Street
Edmonton, Alberta T5K 2V1
Tel: (403) 427-2740
Fax: (403) 422-4516

Students Finance Board
Department of Advanced Education
Room 401,
855 8th Avenue S.W.
Calgary, Alberta T2P 3P1
Tel: (403) 297-6345
Fax: (403) 297-6235

British Columbia
Student Services Branch
Ministry of Skills Training and Labour
2nd Floor, 1106 Cook Street Victoria, B.C. V8V 3Z9
Tel: (604) 387-6100
Lower Mainland (604) 660-2610
Toll Free in B.C. 1-800-561-1818
Fax: (604) 356-9455

Yukon Territory
Students Financial Assistance Unit
Yukon Education P.O. Box 2703
Whitehorse, Yukon Y1A 2C6
Tel: (403) 667-5929
Fax: (403) 667-8555

***Northwest Territories**
Student Services Department of Education, Culture and Employment
Box 1320,
Yellowknife, N.W.T. X1A 2L9
Tel: (403) 873-7190
1-800-661-0793
Fax: (403) 873-0336
1-800-661-0893

* The province of Quebec and the Northwest Territories operate their own student assistance plans. If you are a resident of Quebec or the Northwest Territories, you should contact their offices for further information.

Colombie-Britannique	Ministère de l'Éducation	Aide financière aux étudiants
Studient Services Branch	Ministry of Skills Training	Studient Services Branch
and Labour	Victoria (C.-B.)	1106, rue Cook, 2 ^e étage
1106, rue Cook, 2 ^e étage	V8V 3Z9	(604) 387-6100
Lower Mainland	(604) 660-2610	Tel.: (604) 387-6100
Sans frais en C.-B.	I 800 561-1818	Telec.: (604) 356-9455
Yukon	Student Financial Assistance	Saskatchewan Education
Student Financial Assistance	Assistance Unit Yukon Education	3085, rue Albert
Yukon	Assistance Unit Yukon Education	SAF Place B21
Student Financial Assistance	Whitehorse (Yukon)	787-5620
YIA 2C6	C.P. 2703	Tel.: (306) 787-7537
Whitehorse (Yukon)	YIA 2C6	Alberta Students Finance
*Territories du Nord-Ouest	Tel.: (403) 667-5929	Alberta
Services aux étudiants	Tel.: (403) 667-8555	Albereta Students Finance
Ministère de l'Éducation	Tel.: (403) 667-2740	Edmonton (Alberta)
de la Culture et de	Tel.: (403) 422-4516	T5K 2V1
Yellokwknife (T.N.-O.)	C.P. 1320	Education Board
XIA 2L9	UFemploi	Department of Advanced
Tel.: (403) 873-7190	XIA 2L9	Education
I 800 661-0793	Tel.: (403) 873-7190	555, 8 ^e avenue S.O.
I 800 661-0386	Tel.: (403) 873-7190	Calgary (Alberta)
1 800 661-0893	I 800 661-0893	T2P 3P1
Le Québec et les Territoires du Nord-Ouest administreront leurs propres régimes d'aide aux étudiants. Si vous demeurez au Québec ou dans les Territoires du Nord-Ouest, veuillez vous adresser à leurs bureaux d'aide aux étudiants pour obtenir plus de renseignements.	Le Québec : (403) 297-6235 Tel.: (403) 297-6345	955, 8 ^e avenue S.O.

Autorités provinciales et territoriales

territories

61

- Il existe également des brochures sur les compositions suivantes du Programme canadien de prêts aux étudiants :
- Guide de l'étudiant (Prêts canadiens d'études pour étudiants à temps plein)
 - Régime d'excemption d'intérets
 - Aide aux étudiants ayant une invalidité permanente
 - Subventions pour initiatives spéciales pour les étudiants inscrits au doctorat
 - Du Centre de renseignements de Développement des ressources humaines Canada (voir la page intérieure de couverture pour obtenir tous les détails)
 - Des bureaux provinciaux ou territoriaux des bureaux d'aide aux étudiants (aux adresses indiquées à la fin de la présente brochure)
 - Du bureau d'aide financière de votre établissement d'enseignement
 - De votre préteur
- Aussi disponible, sur demande, sous forme de médias de substitution auprès de DRHC.

Renseignements supplémentaires

Pour obtenir plus d'informations sur votre admisibilité ou l'examen de votre compétences de votre province ou de votre territoire, ou avec le bureau d'aide partiel, communiquer avec les autorités subventionnées pour étudiants à temps demandé de prêt, ou au sujet des Pour obtenir des informations concernant tout prêteur participant.

Le caissement et le remboursement de votre prêt, consultez votre prêteur ou pour obtenir plus d'informations sur tout prêteur participant.

Pour obtenir des informations concernant les demandes de prêt, ou au sujet des subventions pour étudiants à temps partiel, communiquer avec les autorités supplémentaires, communiquer avec le ministère du Développement des ressources humaines Canada pour obtenir des informations.

Le ministère du Développement des ressources humaines à l'adresse postale suivante :

Développement des ressources humaines Canada
C.P. 2090, succursale D
Ottawa (Ontario) K1P 6C6
Tél. : (819) 994-1844
Ligne ATME : (819) 994-1218
(Nous regrettons de ne pouvoir accepter les appels à frais vides.)

Adresse du bureau :
25, rue Eddy, 10^e étage
Hull (Québec)
K1A 0M5
Télécopieur : (819) 953-6057

Limite maximale du revenu pour l'admission à une subvention pour étudiants à temps partiel	Taille de la famille	Revenu (\$)
1 (étudiant célibataire)		14 100 \$
2 (étudiant marié ou parent		23 300 \$
celibataire ayant un enfant, etc.)		
3		31 900 \$
4		37 800 \$
5		43 700 \$
6		48 600 \$
7		53 000 \$
8		56 800 \$
9		60 100 \$
10		62 700 \$

Vous pouvez également obtenir de l'aide en vous adressant aux autorités de votre province ou de votre territoire.

pour initiatives spéciales.
Plein ne sont pas admissibles aux subventions
l'absence d'un programme d'études à temps
partiellement de valeur) ou qui intègrent
consommation excessives (cartes de crédit,
notes, ou encore qui ont des dettes de
d'étudier à temps partiel pour améliorer leurs
étudiants leurs études ou qui choisissent
les étudiants qui choissent de prolonger
en espèces).

- revenus d'investissement et les cadeaux
les salaires, les actifs en liquide, les
suvant (le revenu familial brut comprend
celui qui est indiqué dans le tableau
votre revenu brut ne doit pas dépasser
d'étudier à temps plein;
- familiales ou autres vous empêchent
limitez ou que vos responsabilités
parce que vos moyens financiers sont
étudier qu'à temps partiel. Par exemple,
expliquer pourquoi vous ne pouvez

confirmer aux obligations suivantes :
partiel. En outre, vous devrez vous
à un prêt canadien d'études à temps
satisfaire à tous les critères d'admissibilité
pour étudiants à temps partiel, vous devrez
Pour être admissible à une subvention

Etes-vous admissible?

ou du territoire.
bureau d'aide aux étudiants de la province
présenter votre demande directement au
d'autres provinces et territoires, vous devrez
établissement d'enseignement. Dans
certaines provinces, vous devrez présenter
plupart des écoles professionnelles. Dans
aussi au bureau d'admission de la
la plupart des collèges et des universités
brochure), au bureau d'aide financière de
liste figure à la fin de la présente
province ou de votre territoire (dont la
bureau d'aide aux étudiants de votre

Subvention pour les étudiants à temps partiel

Si vous avez de la difficulté à rembourser votre prêt en raison d'une invalidité permanente, vous pouvez demander au gouvernement fédéral de rembourser le prêt en votre nom. Pour obtenir de plus amples informations, consultez la brochure intitulée *Programme canadien de prêts aux étudiants* - «Aide aux étudiants ayant une invalidité permanente».

- aviser votre prêtre de tout changement de nom et d'adresse; discuter immédiatement avec votre prêtre de tout problème de remboursement. Celui-ci pourra t réviser les modalités de remboursement, ou vous pourriez être admissible à une exemption d'imôrets.

5

- Après avoir réglé votre prêt, vous devrez :
 - présenter une Annexe 2 (Confirmation d'inscription) à votre prêteur si vous poursuivez vos études, mais que vous ne négoiez pas de nouveau prêt d'études à temps partiel;
 - faire le paiement des intérêts pendant que vous étudiez et commencer à rembourser le principal et les intérêts à six mois après la fin de vos études;
 - vous conformer aux directives et aux modalités imprimées au verso du document de prêt canadien d'études à temps partiel;

Vos responsabilités

Tous vos prêts canadiens d'études à temps partiel
négociés pas de nouveau prêt pour votre période d'études suivante.

Vous devrez remettre à votre prêteur une confirmation d'inscription (tableau 2). Ainsi, seuls les intérêts de votre prêt seront exigibles.

seront consolidés en un seul contrat de prêt. Celui-ci sera révisé chaque fois que vous encasserez un nouveau prêt canadien d'études à temps partiel.

Si vous décidez d'entreprendre des études à temps plein, vous devrez quand même continuer à verser les intérêts sur votre prêt pour études à temps partiel. Si vous êtes incapable de rembourser sans grande difficulté votre prêt d'études (en raison de votre revenu familial et de la taille de votre famille, ainsi que du montant des paiements de votre prêt), vous pourriez être admissible au programme d'exemption d'intérêts décrit à la page précédente.

Vous pourriez recevoir des fonds supplémentaires tant et aussi longtemps que le solde du principal de tous vos prêts canadiens d'études à temps partiel ne dépasse pas 4 000 \$.

Sur approbation de votre demande de prêt, votre province ou votre territoire vous délivrera un certificat d'admissibilité (formulaire 1A). Dans certaines provinces, il vous sera posté; dans d'autres, on vous demandera de venir le chercher à l'établissement d'enseignement.)

Portez ce certificat à votre prêteur pour qu'il vous verse un prêt au montant indiqué.

Vous devrez commencer à verser dès intérêts sur votre prêt 30 jours après l'avoir encassé. Toutefois, si votre revenu familial est inférieur à un montant précis,

vous pourriez être admissible au régime d'exception d'intérêts. En vertu de celui-ci, le gouvernement fédéral paie les

intérêts sur votre prêt et, pendant ce temps, vous êtes exempté de tout

remboursement. En temps normal, des périodes de trois mois, pour une durée maximale à vie de 18 mois. Demandez tous les détails à votre établissement prêteur.

Vous devrez commencer à rembourser le principal de votre prêt et continuer à en payer les intérêts six mois après la fin de votre période d'exception. Vous devrez concilier des études. Vous devrez rembourser le principal de votre prêt et continuer à en payer les intérêts six mois après la fin de votre période d'exception. Vous devrez concilier des études.

L'établissement qui vous a accordé votre entente de remboursement auprès de vous étudiez. Vous devrez rembourser le principal de votre prêt et continuer à en payer les intérêts six mois après la fin de votre période d'exception. Vous devrez concilier des études.

Vous pouvez demander une révision de votre demande initiale de prêt canadien d'études si vous pensez qu'une situation urgente ou des circonstances imprévisibles peuvent justifier l'inclusion d'autres coûts.

Demande de révision

- engagements pendant les heures de classe.
- allocation pour les frais de garde (établissement d'enseignement, destination et en provenance de local à allocation de transport local à pour dépenses diverses).
- allocation de 10 \$ par semaine par cours court des textes et instruments prescrits.
- tous les frais de scolarité et frais d'études peut aussi être inclus.
- association professionnelle ou autre obligatoire. Le court de l'affiliation à une association professionnelle ou autre exigée dans le cadre du programme associatif (voir le tableau à la page 4) et que ces coûts sont répartis comme suit :

Le montant d'argent que vous toucherez variera en fonction de votre situation personnelle. Si votre revenu familial est égal ou inférieur aux limites de revenu vous satisfaire aux critères d'admissibilité, le montant de votre prêt sera fondé sur les coûts calculés par les autorités provinciales ou territoriales compétentes.

- ## Combien touchez-vous?
- retournez ou poste le formulaire au bureau d'aide aux étudiants de votre province ou de votre territoire, à l'adresse indiquée à la fin de la présente brochure.

- vous pouvez obtenir un formulaire de demande en demandant au bureau d'aide aux étudiants de la province ou du territoire où vous complez l'étude. Remarque : vous devrez être résident d'une province ou d'un territoire qui participe au Programme canadien de prêts aux étudiants. (La province de Québec et les Territoires du Nord-Ouest ont leur propre régime d'aide aux étudiants.) Si vous êtes résident mais que vous fréquentez une école au Québec ou dans les Territoires du Nord-Ouest ouest, vous devrez vous adresser au Québec, vous devrez vous adresser au Nord-Ouest, vous devrez vous consacrer à la garde d'enfants pendant vos études à temps partiel. N'inscrivez que le montant réel ou une estimation du montant hebdomadaire que vous devrez consacrer à la garde d'enfants au cours de vos heures de cours ; apprenez à votre établissement d'enseignement pour y faire inscrire votre demande à la section du formulaire et signez la section du renseignement »;

demande

Comment présenter une

75 200 \$	9
72 600 \$	8
68 300 \$	7
62 400 \$	6
56 300 \$	5
50 500 \$	4
43 600 \$	3
	parent éllevant seul un enfant, etc.)
34 800 \$	2 (étudiant marié ou
26 100 \$	1 (étudiant célibataire)
	Taille de la famille
	Revenu

Limite maximale du revenu pour l'admissibilité à un prêt à temps partiel

- avoir un revenu familial brut n'excédant pas celui qui est indiqué dans le tableau suivant. (Le revenu familial brut comprend les montants, avant impôt, des salaires, des actifs liquides, des revenus d'investissement et des cadeaux en espèces).

- être inscrit à un nombre de cours représentant entre 20 p. 100 et 59 p. 100 du programme d'études à temps plein, et 39 p. 100 du programme d'études à cours suivis doit se situer entre 20 p. 100 invalidité permanente, la proportion de Dans le cas des étudiants ayant une invalidité permanente, la proportion de cours suivis doit se situer entre 20 p. 100 et 39 p. 100 du programme d'études à temps plein;

ont été approuvés par une province ou un territoire aux fins des prêts canadiens d'études.

- être inscrit, ou en mesure de l'être, à un programme menant à l'obtention d'un diplôme ou d'un certificat dans un établissement d'enseignement postsecondaire désigné. Les établissements d'enseignement sont ceux qui
 - participent pas au Programme canadien et les Territoires du Nord-Ouest ne fréquentent. La province de Québec d'enseignement que vous complez pourrez présenter la demande à la province où se trouve l'établissement canadien de prêts aux étudiants. Vous êtes résident d'une province ou d'un territoire qui participe au Programme canadien de prêts aux étudiants. Vous pouvez présenter la demande à la province permanente :
- être citoyen canadien ou résident d'études à temps partiel, vous devrez : Pour être admissible à un prêt canadien détenu par un même prêteur.

Etes-vous admissible?

Tous vos prêts canadiens d'études, à temps partiel ou à temps plein, doivent être considérés comme un prêt non participatif en vertu de la nouvelle loi. Vous pouvez garder le même prêteur, davantage d'aide, et vous devrez, le cas échéant, transférer vos prêts actuels à un prêteur qui a passé un contrat avec le gouvernement fédéral. Ces prêteurs sont appelés « prêteurs participants ». Ces prêteurs participants

- Si vous obtenez une aide sous forme de prêt canadien d'études et si vous demandez pas ne demandez pas d'études et si vous demandez pas d'études déjà déja

Si vous obtenez une aide sous forme de prêt canadien d'études le 1er août 1995 ou après, vous devrez, le cas échéant, transférer vos prêts actuels à un prêteur qui a passé un contrat avec le gouvernement fédéral. Ces prêteurs participants

- Si vous obtenez une aide sous forme de prêt canadien d'études et si vous demandez pas ne demandez pas d'études déjà déja

Le Programme canadien de prêts aux étudiants a été modifié le 1^{er} août 1995 afin d'améliorer l'aide financière offerte aux étudiants de niveau postsecondaire. Avant cette date, les prêts étaient versés en vertu de la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants et du Règlement s'y rapportant. Les prêts consentis le 1^{er} août 1995 ou après seront régis par la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants (LFAFE) et le Règlement s'y rapportant.

Qui de neuf?

Vous pourrez obtenir des renseignements et un formulaire de demande en vous adressant à la Direction générale de l'aide Canada (DRHC), au bureau d'aide aux étudiants de votre province ou de votre territoire (dont la liste figure à la fin de la présente brochure), au bureau d'aide universitaires ainsi qu'au bureau d'admission des écoles professionnelles. Dans certaines provinces, vous devrez présenter votre demande directement à votre établissement d'enseignement. Dans d'autres provinces et territoires, vous devrez présenter votre demande directement au bureau d'aide aux étudiants de la province ou du territoire. Communiquez avec les autorités de votre province ou de votre territoire pour connaître l'endroit où vous devrez présenter votre demande.

Le plus fort

Envoyez votre
demande le plus tôt
possible.

Où présenter une demande

- Prets pour les étudiants à temps partiel**
- Si vous êtes étudiant à temps partiel, vous pourriez être admissible à divers prêts dans le cadre du Programme canadien de prêts compléter vos autres ressources financières, par exemple vos propres revenus, ceux de votre famille, ainsi que les diverses bourses d'études.
 - Si vous ne pouvez étudier à temps plein et que votre revenu est inférieur à un certain montant, vous pourriez être admissible à une subvention pouvant atteindre 1 200 \$. (Consulter le tableau à la page 4 pour obtenir les limites de revenu maximales concernant les subventions accordées aux étudiants à temps partiel.)
 - Si vous êtes admissible, la partie réservée à la subvention vous sera octroyée en premier lieu et un prêt vous sera versé pour le reste du montant qui vous est consenti.
 - Si vous n'êtes pas admissible à une subvention, vous pourriez quand même être admis à un prêt subvenant à une aide aux étudiants pour obtenir de plus amples renseignements. Vous trouverez de nombreux numéros de téléphone et les adresses et les brochures.
 - Le total du principal impayé de tout prêt canadien d'études à temps partiel ne peut jamais dépasser 4 000 \$.

Vous pourriez être admissible à un prêt et à une subvention pour des études à temps partiel.

De quoi

agit-il ?

Prêts et bourses Pour Les étudiants à temps partiel

Afin d'alléger le texte de la présente publication, le masculin est utilisé au sens neutre et s'applique aussi bien aux femmes qu'aux hommes.

Nota :

Authorities provinciales et territoriales 14

Renseignements supplémentaires 12

Etes-vous admissible? 10

Où présenter une demande 9

Subvention pour les étudiants à temps partiel

Vos responsabilités 8

Comment négocier et rembourser
un prêt d'études à temps partiel 7

Demande de révision 6

Combien toucherez-vous? 6

Comment présenter une demande 5

Etes-vous admissible? 3

Où déposer une demande? 2

Où présenter une demande 2

Prêts pour les étudiants à temps partiel

Page

© Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada 1995
Numéro de catalogue : MP43-348/1-1995
ISBN 0-662-61917-X

Centre de renseignements
140, promenade du Portage
Phase IV, niveau 0
Hull (Québec) K1A 0J9
Télécopieur : (819) 953-7260

Pour obtenir d'autres exemplaires de ce document sous cette
forme ou sous forme de médias de substitution, veuillez vous
adresser au :

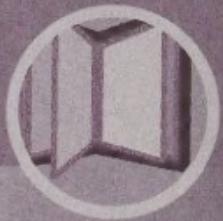
juillet 1995
Développement des ressources humaines Canada
Direction générale de l'aide à l'éducation/aide aux étudiants

Cette publication est également disponible sous forme
de médias de substitution.

Produit par :



Canada
HDI



à temps partiel
étudiants
pour les
Prêts et bourses

étudiants
de Prêts aux
Canada
Programme